DENVER

LCD TV-DVD Combo 20.1"

TFD-2005

MANUAL DE USUARIO

Precauciones Importantes

Antes de usar su TV, por favor lea completamente estas instrucciones, y conserve este manual para futuras referencias.

Lea cuidadosamente y cumpla con todas las advertencias, precauciones e instrucciones que se encuentren en la unidad o se describan en las instrucciones de funcionamiento o en el manual de servicio técnico.

El Manual del Usuario utiliza los siguientes símbolos para asegurar un funcionamiento seguro y evitar cualquier daño a los utilizadores o propietarios:

ADVETENCIA----Ignorarla o usar el producto inapropiadamente puede causar daño al producto.

ATENCIÓN----Ignorarla o usar el producto inapropiadamente puede causar daño al usuario.

Ejemplos:

Prohibición

Símbolo de Advertencia (Atención) (indicando “Descarga Eléctrica”).

ADVERTENCIA

Nunca coloque la TV sobre un carro, repisa, o mesa inestables. La TV puede caerse, causando importantes heridas a personas, muerte, o importantes daños a la TV.

Mantenga el producto alejado de la humedad:

- No exponga este equipo a la lluvia ni a la humedad
- Si penetra agua dentro del producto, detenga su funcionamiento; desenchufe el cable de alimentación y contacte con su vendedor.

Continuar usando la TV en estas circunstancias puede producir incendio o descarga eléctrica.

No use el producto si ocurre cualquier anormalidad:

Si aparece humo u olor a quemado, desenchufe el cable de alimentación y contacte con el fabricante inmediatamente. No intente reparar el producto usted mismo.

Nunca sobrecargue los enchufes de la pared ni las alargaderas electricas.

No permita que nada se apoye ni ruede sobre el cable de corriente, y nunca sitúe la TV donde el cable de alimentación pueda desgastarse o sufra malos tratos.

No utilice el aparto si se ha caído o ha sufrido daños:
Si el producto se ha caído y la carcasa se ha dañado, los componentes internos pueden funcionar mal. Desconecte el cable de alimentación inmediatamente y contacte con el fabricante para la reparación. Continuar usando la TV en estas circunstancias puede producir incendio o descarga eléctrica.

Durante tormentas con truenos, no toque el cable de conexión ni el aparato.

Aguante el enchufe del cable de alimentación cuando lo desconecte:
Tirar del mismo cable puede dañar los cables interiores y provocar fuego o descarga eléctrica.

No toque el enchufe con las manos mojadas:
Para evitar una descarga eléctrica

1. Lea estas instrucciones. Conserve estas instrucciones. Siga todas las instrucciones.
2. Limpie el equipo solamente con un trapo seco.
3. Haga caso a todas las advertencias.
4. No instale el aparato cerca de alguna fuente de calor como radiadores, registros de calor, estufas, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
5. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o mordido particularmente en los enchufes, tomas de corriente, y en el lugar por donde sale del aparato.
6. Desconecte este aparato durante tormentas con relámpagos o cuando no vaya a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

Por favor, desconecte la alimentación eléctrica cuando encuentre problemas en la pantalla de TV, después conecte el cable de corriente de nuevo y encienda la TV.

Índice

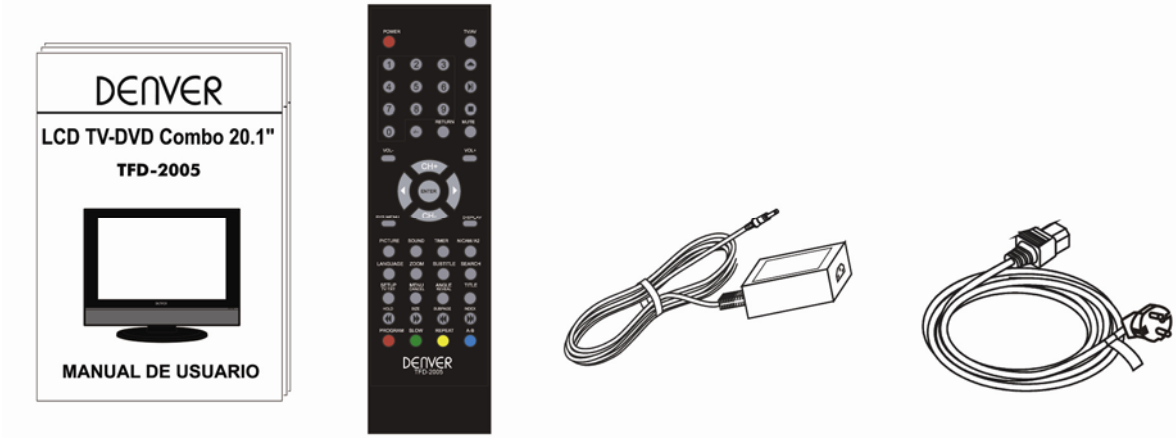
1. Características del Producto ---------- 4
2. Accesorios ---------- 4
3. Vista Frontal ---------- 5
4. Vista Trasera ---------- 6
5. Mando a Distancia ---------- 7
6. Inicio Rápido ---------- 9
7. Menú en pantalla (OSD) ---------- 10
8. Funcionamiento del DVD ---------- 15
9. Guía de Ayuda al Usuario ---------- 23
10. Especificaciones Técnicas ---------- 24

1. Características del Producto

[Atención] Antes de hacer funcionar este equipo, por favor lea este manual cuidadosamente para asegurarse que el funcionamiento es el correcto

- Entradas: SCART (EUROCONECTOR), VGA, RF、VIDEO, AUDIO, S-VIDEO, PC, AUDIO
- Permite los modos TV: PAL(B/G, I, D/K), SECAM(B/G, D/K)
- 200 canales de almacenamiento
- Búsqueda de TV: auto/manual
- Apagado automático cuando no hay señal de entrada
- Temporizador para apagado automático
- Cambio de Programas
- Alimentación (12V CC 5A)

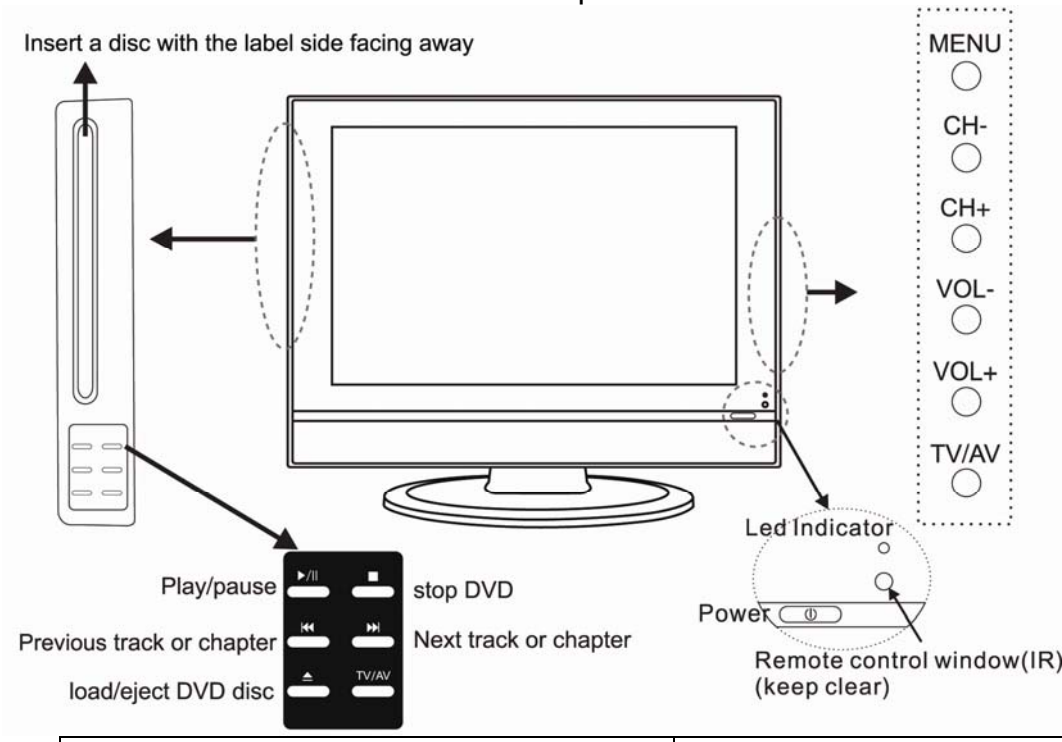
2. Accesorios



Manual de usuario | Mando a distancia | Transformador | Cable adaptador

3. Vista Frontal

Introduzca un disco con la cara de la etiqueta hacia fuera.



English	Translation
Play/ pause	Reproducción/pausa
Previous track or chapter	Pista o capítulo anterior
load/ eject DVD disc	Cargar/expulsar disco DVD
Stop DVD	Parar DVD
Next track or chapter	Pista o capítulo siguiente
Led indicator	Indicador LED
Power	Encendido
Remote control window (IR) (keep clear)	Ventana del control remoto (IR) (mantener despejada)

1) Receptor Infrarrojo (IR): Recibe las señales infrarrojas del mando a distancia.
Indicador LED de encendido/en espera: Pulse **POWER** para encerder y apagar el aparato
Indicador de encendido (Rojo) Modo en espera
Indicador de encendido (Verde) Modo encendido

El alcance de recepción efectivo de la señal está dentro de los 5-8 metros desde la ventana receptora IR del mando a distancia, y a unos 30º a derecha e izquierda y 20º arriba y debajo de la ventana de control.

2) Las funciones de los botones se describen a continuación

MENU: Pulse para mostrar el menú en pantalla (OSD). Púlselo de nuevo para salir del menú.

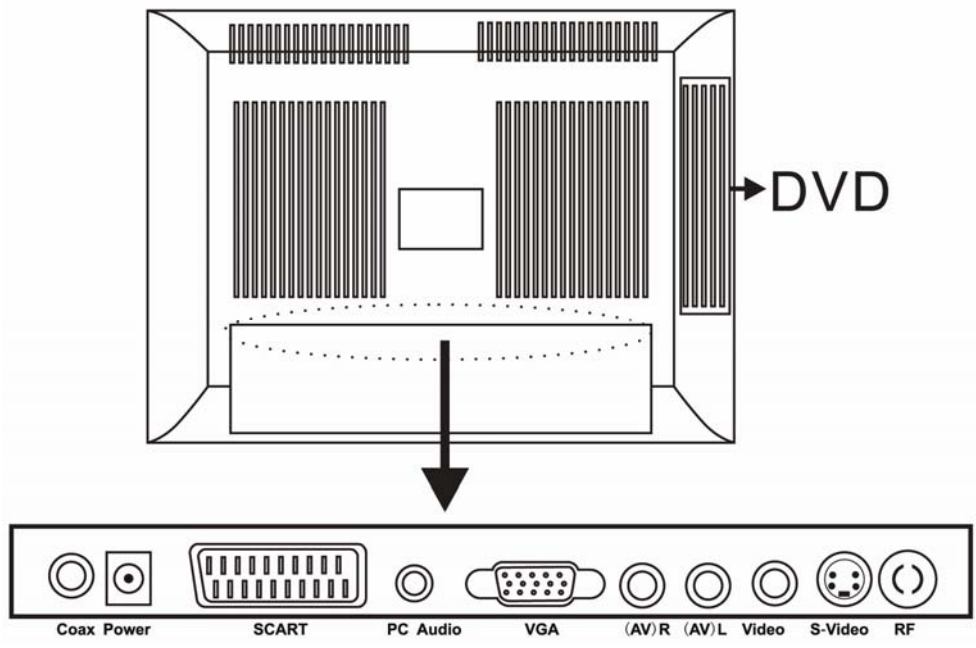
CH-/CH+: Púlselos para buscar a través de los canales. Cuando deja pulsado cualquiera de los dos botones, buscará los canales rápidamente.

VOL-/VOL+: Púlselos para ajustar el volumen.
También se pueden usar para moverse a izquierda/derecha en la pantalla del menú OSD.
El botón **VOL+** puede usarse para saltar adelante al siguiente menú.

TV/AV: Púlselo para Seleccionar la fuente de entrada: TV, AV, S-VIDEO, PC, DVD, SCART

Power: Encender/Aparagar el aparato de TV.

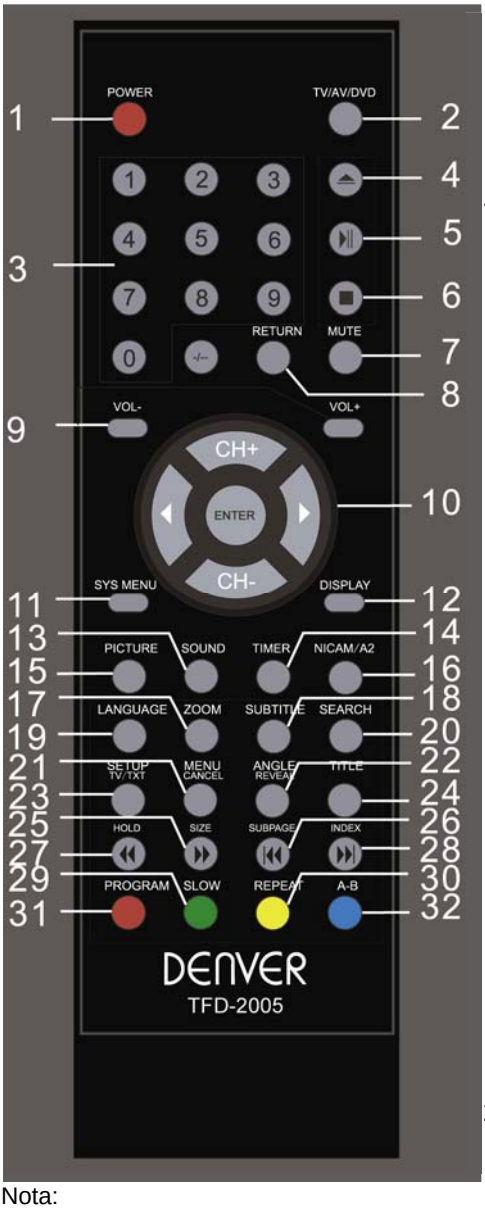
4. Vista Trasera



Coax: Conectar el cable Coaxial.
Power: Conectar el transformador.
SCART: Conectar el euroconector de su DVD, VDR o de otro reproductor SCART.
PC audio: Conecte la salida de audio de su PC.
VGA: Para la presentación en pantalla del PC. Conecte el conector de salida analógica Mini D-Sub de 15 pines de su PC.
AV-R AV-L: Conecte aquí los conectores de salida de audio de su DVD/VCR, o las señales de entrada audio de S-Vídeo que comparten estos terminales.
Vídeo: Conecte aquí el conector de salida de video.
S-Vídeo in: Conecte aquí el conector de salida S-Vídeo de su VCR o de otro equipo vídeo que tenga S-Vídeo.
RF: Conecte la antena o el cable coaxial de 75 Ohmios para recibir la señal de TV.

Montaje mural
El aparato TV viene provisto con agujeros para su montaje mural sobre un soporte certificado VESA (NO SUMINISTRADO). Retire los dos tornillos de posición que sostienen la base al soporte de la misma y separe la base (no desmonte el soporte de montaje de la base). Monte el soporte VESA usando tornillos de rosca métrica ISO 4-M4x10 (no suministrados). No use tornillos de más de 10mm de largo, ya que podría dañar piezas internas. Ajuste firmemente el soporte mural siguiendo las instrucciones del fabricante.

5. Mando a distancia



Nota:

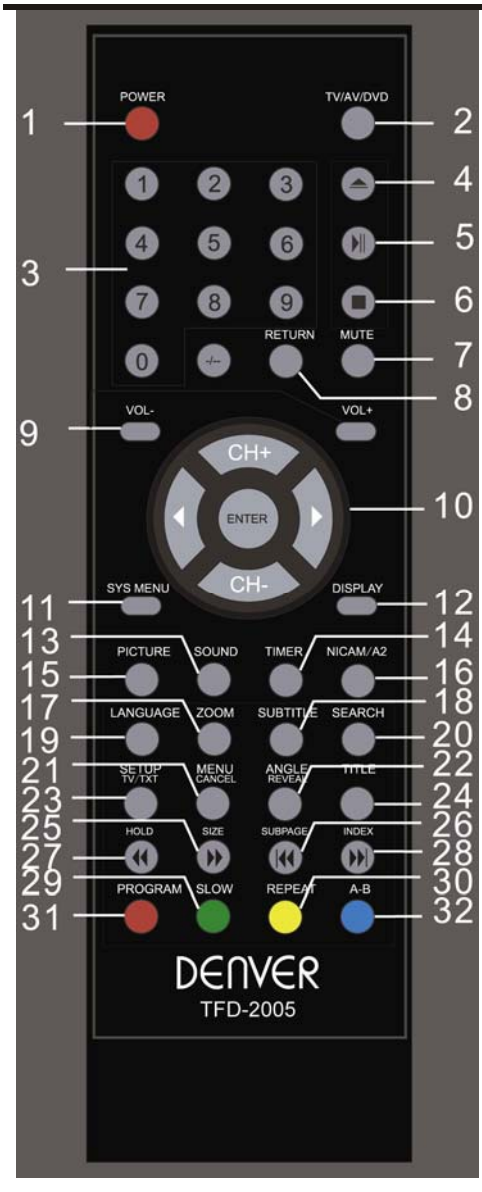
1. Coloque dos pilas AA, comprobando que están colocadas de forma correcta, según las marcas del compartimiento.
2. Apunte con el mando a distancia a la ventana IR a la derecha de la pantalla, y mantenga la ventana IR siempre despejada de objetos.
3. No pulse los botones del mando a distancia demasiado rápido, dejando tiempo para que el aparato responda.

Botones para funciones TV

1 **POWER:** enciende la TV o la pone en espera.
2 **TV/AV**: selecciona la fuente de entrada.
3 **0-9,-/--:** pulse de 0 al 9 para los diez primeros canales, pulse **-/--** para canales de 10 al 99, y otra vez de 100 a 199
7 **MUTE:** pulse para ir al estado de silencio o para cancelarlo.
8 **RETURN:** vuelve a reproducir él canal canal anterior.
9 **VOL**+/-: volumen arriba/abajo.
10 **CH**+/-: canales arriba/abajo.
CH+ **CH-◄ ►:** botones de dirección para el menú OSD.
ENTER: botón de confirmación para el menú OSD.
11 **SYS MENU:** menú de sistemas de TV (ver página 9)
12. **DISPLAY**: Presenta en pantalla el modo actual.
13 **SOUND:** pulse para seleccionar el modo del sonido: Usuario, Normal, Película y Noticias.
14 **TIMER:** Pulse para establecer el tiempo desconexión, el TV se irá a modo en espera una vez que transcurra el tiempo que usted establezca.
15 **PICTURE**:Pulse para seleccionar el modo imagen: Usuario, Normal, Suave e Intenso.
16 **NICAM/A2:** pulse para seleccionar mono o estéreo.

Botones para el Teletexto

21 **CANCEL:** apaga la presentación del Teletexto.
22 **REVEAL:** revela cualquier texto oculto, por ejemplo respuestas de concursos.
23 **TV/TXT:** enciende/apaga la presentación del Teletexto.
25 **SIZE:** pulse para ver la mitad superior a tamaño doble. Pulse de nuevo para ver la mitad inferior a tamaño doble.
Pulse otra vez para tamaño normal.
26 **SUBPAGE:** por ejemplo, para ir directamente a la subpágina 4: pulse SUBPAGE, luego 0,0,0,4; pulse SUBPAGE otra vez para cancelar el modo subpágina.
27 **HOLD:** aguantar o continuar con la subpágina actual.
28 **INDEX:** acceso directo a la página 100.
29-32 **botones de colores**: accesos directos a los enlaces de colores del texto.



Botones para funciones DVD

4. ⏏ : cargar/expulsar disco DVD.
5. ⏯ : reproducir/detener el programa DVD.
6. ■ : parar el programa DVD.
12. **DISPLAY**: presenta en pantalla la información del disco.
17 **ZOOM:** ajustar el tamaño de la imagen en modo DVD.
18 **SUBTITLE:** activar/desactivar la presentación de subtítulos.
19 **LANGUAGE:** seleccionar el idioma del disco.
20 **SEARCH:** búsqueda de pistas o capítulos del DVD.
21 **MENU:** Lista de reproducción del DVD/ menú del disco.
22 **ANGLE:** seleccionar el ángulo de la imagen DVD**.**
23 **SETUP:** Configuración del sistema DVD.
24 **TITLE:** Título del DVD.
25 ⏩ : adelante rápido en el DVD.
26 ⏮ : capítulo anterior del DVD.
27 ⏪ : atrás rápido en el DVD.
28 ⏭ : capítulo siguiente del DVD.
29 **SLOW:** Reproducir los programas de DVD ralentizados.
30 **REPEAT**: Reproducir de nuevo el título o el capítulo.
31 **PROGRAM**: Editar el programa y reproducirlo.
32 **A-B**: Seleccionar y reproducir el segmento de programa DVD deseado mediante la pulsación de esta tecla en el inicio del segmento y en el final del mismo.

Eliminación de las pilas

Cuando las pilas están gastadas y es necesario reemplazarlas, no las despiece ni las arroje al fuego. Póngase en contacto con el servicio local de recogida de basuras para instrucciones sobre su eliminación, no las arroje en la basura doméstica.

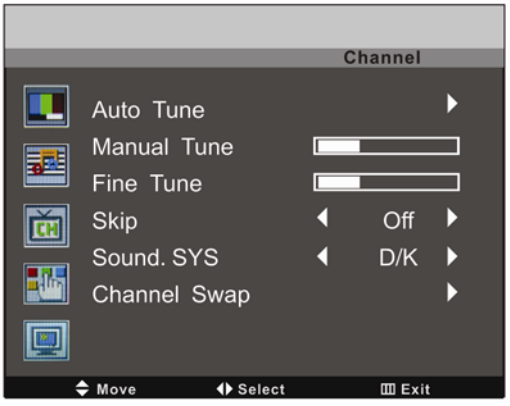
6. Inicio Rápido

TV

1. Conecte el aparato TV a la red eléctrica, y el conector de la antena RF con la señal de TV.
2. Pulse el botón **POWER** del aparato TV para encenderlo.
3. Pulse el botón **TV/AV** en el aparato TV o en el mando a distancia, aparecerá en pantalla el menú de fuentes como se muestra en la imagen de la derecha. Use el botón **CH**+/- para seleccionar la fuente, pulsando el botón ▶ para confirmar.

4. Pulse el botón **MENU** en el aparato de TV o el botón **SYS MENU** en el mando a distancia y el menú OSD se mostrará en pantalla. Pulse el botón **CH+/-** para seleccionar el tercer menú –**Channel** (vea la siguiente imagen), pulse el botón ▶ para entrar en el menú. Pulse el botón **CH+/-** para seleccionar la opción **"Auto Tune"**, y pulse el botón ▶, comenzará la búsqueda de canales desde la frecuencia más baja. Cuando encuentra una estación, automáticamente la almacenará en la primera posición y continuará con la siguiente. Cuando la Sintonización Automática finaliza, la TV mostrará la primera estación encontrada. En la mayoría de los casos las estaciones almacenadas estarán en orden aleatorio, por tanto debería usar la función "**Channel Swap**" para colocarlas en el orden que usted necesita.

   Nota: Cuando comienza la Sintonía Automática, usted puede pulsar el botón **SYS MENU** para detenerla, o no se detendrá hasta la que búsqueda haya finalizado.



DVD

1. Pulse el botón **TV/AV** para mostrar el menú de fuentes, use el botón **CH+/-**para seleccionar la fuente DVD y pulse el botón ▶
2. Introduzca el disco dentro del reproductor de DVD con la cara de la etiqueta hacia fuera, entonces el disco se reproducirá automáticamente.

PC

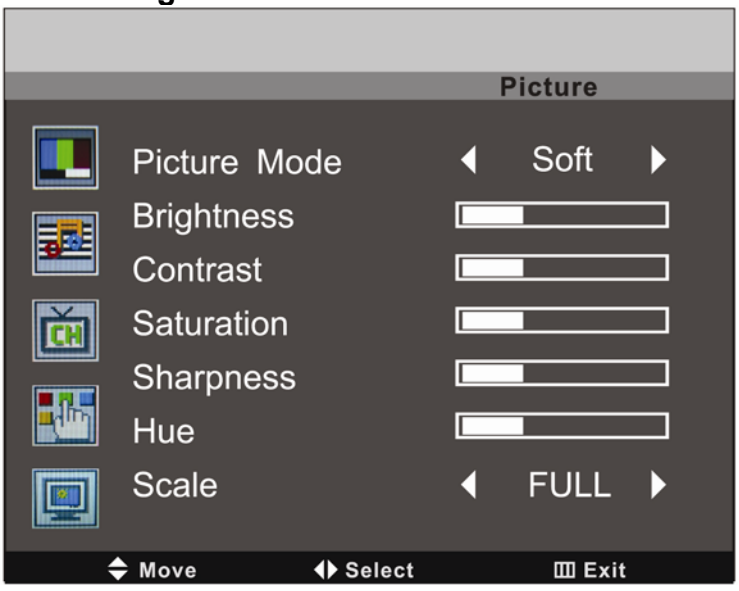
1. Conecte la TV al PC con el cable de VGA y los conectores de audio PC.
2. Pulse el botón **TV/AV** para mostrar el menú de fuentes, use el botón **CH+/-**para seleccionar la fuente PC y pulse el botón ▶ para confirmar. Entonces la TV mostrará las señales del PC.

7. Menú OSD

Pulse el botón **SYS MENU** del mando a distancia y aparecerá en pantalla en menú OSD.
Pulse el botón **CH**+/- para seleccionar el menú principal (hay cinco menús principales: Imagen, Sonido, Canal, Función y PC), y pulse el botón ▶ para entrar en el menú principal que seleccione, pulse el botón **CH**+/- para seleccionar el elemento del menú principal. Pulse los botones ◄ ► para seleccionar, ajustar o entrar en un submenú.

Nota: Las opciones que estén de color blanco en el menú OSD podrían ser modificadas;
Las opciones que estén en color gris en el menú OSD no podrán ser modificadas en el modo actual.

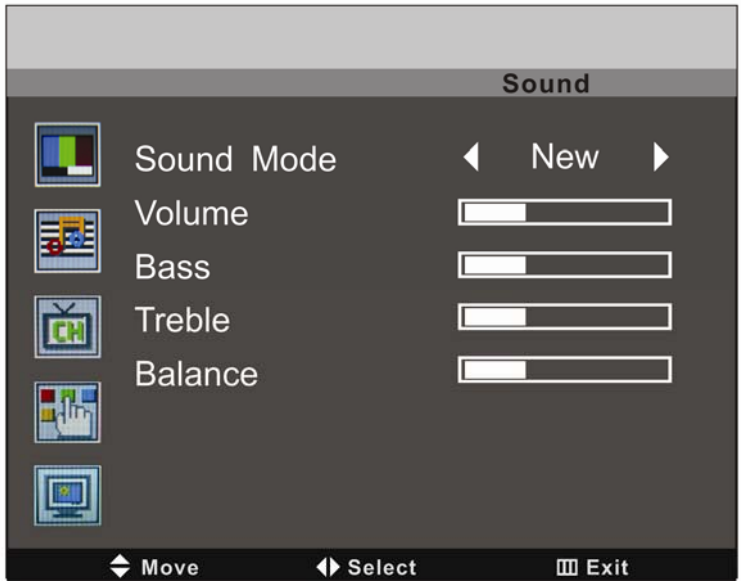
7.1 Menú de Imagen



Modo Imagen (Picture): seleccione el modo de presentación de la imagen ---- Usuario, Normal, Suave, Intenso (User, Normal, Sofá, Vivid).
También puede usar el botón **PICTURE** en el mando a distancia para seleccionarlo.
Brillo (Brightness): ajusta el brillo de la imagen.
Contraste (Contrast): ajusta el contraste de la imagen.
Saturación (Saturation): ajusta la saturación de la imagen.
Nitidez (Sharpness): ajusta la nitidez de la imagen.
Matiz (Hue): ajusta el matiz de la imagen (se usa solamente en modo NTCS).
Escala (Scale): cambia el modo de imagen entre FULL y 4:3.

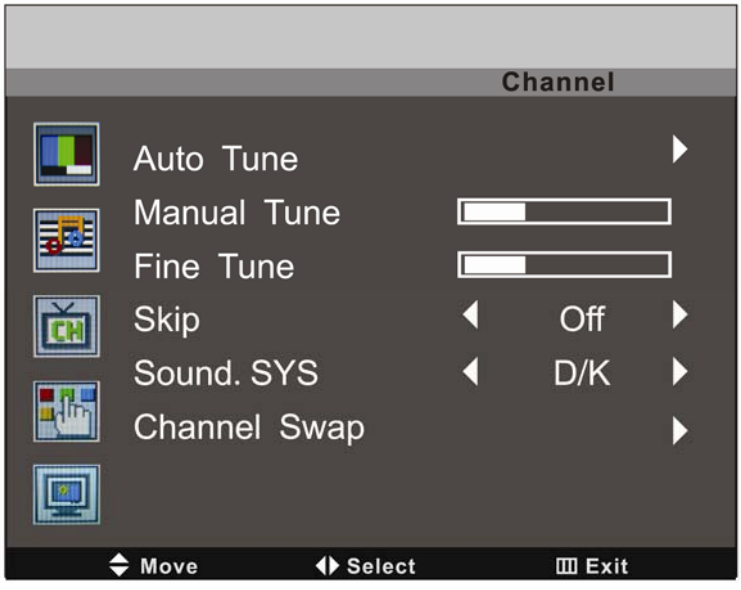
Nota: Cuando se encuentre en modo PC, solo podrá ajustar el brillo y el contraste.

7.2 Menú de sonido



Modo de sonido (Sound): seleccione el modo de sonido ---- Usuario, Normal, Película, Noticias (User, Normal, Movie, News). También puede usar el botón **SOUND** en el mando a distancia para seleccionarlo.
Volumen (Volumen): ajusta el volumen del sonido. También puede usar el botón **VOL**+/- del mando a distancia o en el aparato de TV para ajustar el volumen.
Graves (Bass): ajusta los bajos del sonido.
Agudos (Treble): ajusta los agudos del sonido.
Balance: ajusta el balance de sonido.

7. 3 Menú de canales (Channel) (Este menú solo puede usarse en modo TV)



Sintonía Automática (Auto Tune): Pulse el botón ►, comenzará a buscar desde la frecuencia más baja. Cuando encuentra una estación, automáticamente la almacenará en la primera posición y continuará con la siguiente. Cuando la Sintonización Automática finaliza, la TV mostrará la primera estación encontrada. En la mayoría de los casos las estaciones almacenadas estarán en orden aleatorio, por tanto debería usar la función "**Channel Swap**" para colocarlas en el orden que usted necesita.

Nota: Cuando comienza la Sintonía Automática, usted puede pulsar el botón **SYS MENU** para detenerla, o no se detendrá hasta la que búsqueda haya finalizado.

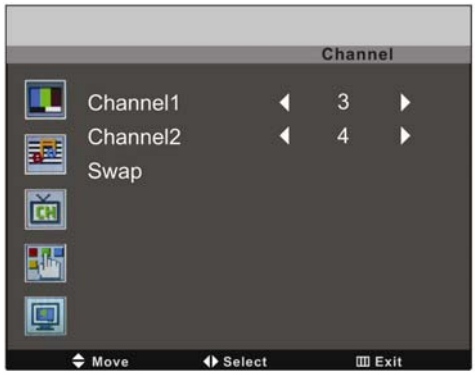
Sintonía Manual (Manual Tune): Pulse el botón ► para buscar hacia delante, y pulse el botón ◄ para buscar hacia atrás. Cuando encuentra una estación, esta se almacenará automáticamente.

Ajuste Fino (Fine Tune): Pulse el botón ► para buscar hacia delante, y pulse el botón ◄ para buscar hacia atrás cuando la señal sea débil en el canal actual.

Salto (Skip): Cuando active esta función, el canal que la tenga activada será saltado cuando usted realice una búsqueda de canales.

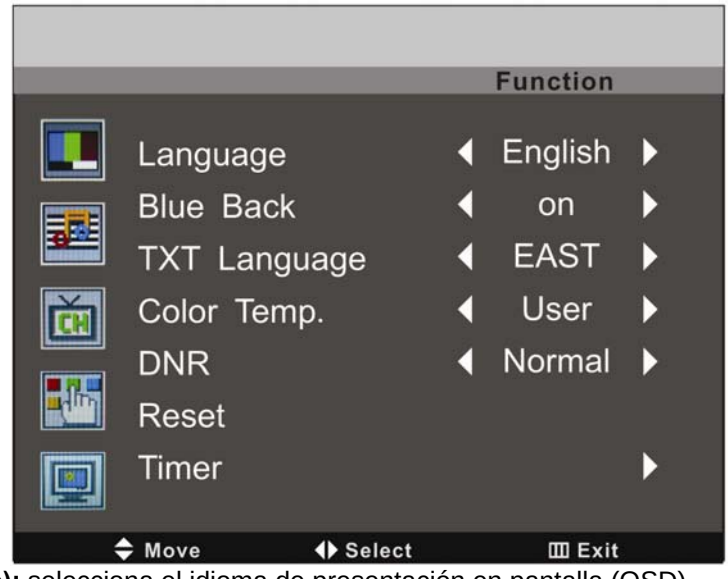
Sistema de Sonido (Sound SYS): selecciona el modo de sistema de sonido.

Intercambio de canales (Channel Swap): Pulse el botón ► para entrar en el menú de intercambio de canales como en la imagen siguiente.



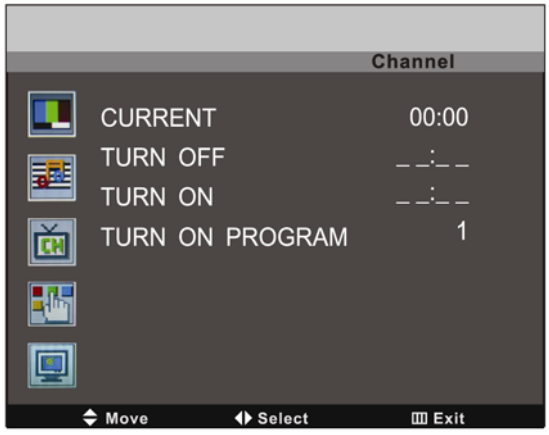
Use el botón **CH+/-** para seleccionar **"Channel1"** o **"Channel2".** Use los botones ◄ /► para seleccionar los dos canales que quiere intercambiar. Para confirmar, seleccione "**Swap"** y pulse el botón ► para cambiarlos.

7. 4 Menú Función (Function)



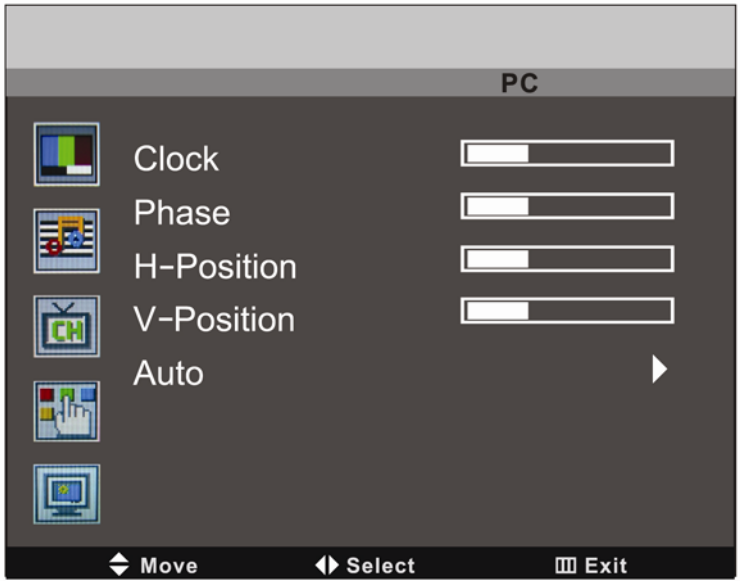
Idioma (Language): selecciona el idioma de presentación en pantalla (OSD).
Fondo azul (Blue Back): activa/desactiva la función Fondo Azul (esta función solo puede usarse en modo TV).
Idioma TXT (TXT Language): selecciona el área del idioma del Teletexto.
Temperatura del color (Color Temp): ajusta la temperatura del color. Puede Seleccionar entre Frío, Caliente, Normal, (Cool, Warm, Normal) o podrá seleccionar Usuario (User) si quiere ajustar manualmente la temperatura de color del rojo, verde y azul.
DNR: pulse la tecla ► para elegir "Normal" o "Strong" para reducir interferencias.
Restablecer (Reset): Cuando pulse el botón ► sobre la opción, se restablecerán todos los ajustes.

Temporizador (Timer): Pulse el botón ► para entrar en el menú del temporizador de desconexión como en la imagen siguiente.



Primero debería ajustar la hora del aparato con la hora real, entonces podrá ajustar la hora de desconexión de la TV en la opción "**TURN OFF".** Establezca la hora de encendido de la TV con la opción "**TURN ON"**, y en la opción "**TURN ON PROGRAM"** podrá establecer que programa quiere ver cuando esta se encienda.

7.5 Menú del PC (Este menú solo puede usarse en modo PC)



Reloj (Clock): ajusta la frecuencia de reloj de píxel, hasta que se aumenta el tamaño de la imagen de acuerdo con la pantalla.
Fase (Phase): ajusta la fase del reloj de muestreo ADC relativo a la señal de sincronización, hasta que se obtiene una imagen estable.
Posición H/V: ajusta la posición horizontal/vertical de la pantalla.
Auto: pulse el botón ► para ajustar los parámetros de la pantalla automáticamente.

8. Funcionamiento del DVD

Pulse el botón de encendido en la TV o en el mando a distancia, luego pulse el botón TV/AV en la TV o el botón TV/AV/DVD en el mando a distancia para que aparezca el menú de "Fuentes". Usando el botón CH+/- seleccione la opción DVD y para confirmar pulse Vol+/-. La pantalla mostrará "NO DISC".Si hay un disco en el reproductor, aparecerá en pantalla "READ" e iniciará la reproducción automáticamente, o aparecerá el Menú.

Colocar un Disco

Introduzca un disco con la cara de la etiqueta mirando hacia FUERA. No lo fuerce al meterlo, el mecanismo lo cargará automáticamente. (No intente introducir el disco si ya tiene otro disco dentro del reproductor). Para extraer el disco, pulse el botón ⏏ en la TV o en el mando a distancia.

Reproducción

El contenido de cada menú de disco varía de acuerdo con el modo de creación y de las características que están incluidas. El menú del disco aparecerá para que usted haga su selección, cuando pulse el botón **Menu**. Puede seleccionar reproducción y pausa con el botón **Pause** en el mando a distancia. Se ofrecen diferentes modos de reproducción, como reproducción del menú, reproducción de secuencias, etc.

Reproducción del menú (Menu Play)

1. Compatible con DVD, SVCD y VCD2.0.
2. Si el disco es DVD, el menú raíz aparecerá en la pantalla. Si es un SVCD o un VCD, por favor pulse el botón **MENU(PBC)** para que aparezca el menú.
3. Cuando se carga un disco DVD, puede presionar los botones de desplazamiento para destacar el elemento del menú que desea elegir; del mismo modo en SVCD o VCD, puede pulsar los botones numéricos para seleccionar la pista a reproducir.
4. Volver al Menu mientras reproduce: Cuando se está reproduciendo un disco DVD, pulse el botón **Menu** y podrá volver al Menú raíz; del mismo modo en SVCD o VCD, con el **PBC** habilitado (ON), pulse el botón **Menu** y podrá volver al menú.

Reproducción de Títulos (Title Play)

1. Sólo compatible con discos DVD.
2. Durante la reproducción del DVD, pulse el botón **Title** para mostrar el contenido de títulos del DVD.
3. Pulse los botones de desplazamiento para destacar el título que desea elegir, y pulse **Enter**; también puede pulsar los botones numéricos para elegir.
4. El reproductor DVD comienza en el capitulo 1 del título elegido.

Reproducción de Secuencias (Sequence Play)

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Cuando se carga un disco SVCD o VCD y el **PBC** está habilitado (ON), pulse el botón **ANGLE** para desactivar la función ANGULO. Entonces el reproductor puede reproducir en modo de secuencias; cuando el botón **ANGLE** se pulsa dos veces, se activa la función ÁNGULO.
3. A excepción de discos SVCD o VCD, en estado parado, cuando se pulsa el botón **Play** (Reproducir), el reproductor entra en modo de reproducción de secuencia. Esta característica es eficaz en todos los discos compatibles.

Reproducción de Programas (Program Play)

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. La opción de reproducir un programa permite elegir el orden en el que se quiere reproducir los capítulos o pistas, hasta un máximo de 16.
3. Menú de programas:
   Si el **PBC** está activado (ON), esta operación desactivará el **PBC** mientras que los capítulos/pistas se reproducen en el orden programado.
4. En el lugar resaltado, utilice los botones numéricos para introducir los capítulos/pistas en el orden que desea reproducir. Entonces pulse **Play** o utilice los botones de posicionamiento para resaltar **"PLAY"** en la pantalla, y pulse **Enter**. Los capítulos / pistas se reproducirán en el orden programado. Puede programar un máximo de 16 títulos / capítulos / pistas.
5. Según el indicador de dirección del menú, puede pulsar los botones de posicionamiento para resaltar donde quiere entrar.
6. Durante la reproducción del programa, si presiona el botón **Program**, se mostrarán en pantalla los contenidos y el orden de programación, y la reproducción del programa se detendrá. También puede pulsar **Stop** y **Play** para reanudar la reproducción normal.
7. Notas:
   Para eliminar el orden programado, use los botones de posicionamiento para resaltar **"CLEAR"** en la pantalla, entonces pulse **Enter**. Para modificar el orden programado, use los botones de posicionamiento para resaltar el punto que quiere modificar e introduzca directamente el nuevo capítulo/pista que desea programar.
8. El indicador del programa , y el capítulo/pista reproducido se iluminan.

Operaciones Adicionales

Selección de Pistas

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Durante la reproducción de discos DVD, pulse los botones numéricos del menú o de la página de títulos para seleccionar las pistas; durante la reproducción del DVD, puede introducir los números del título directamente.
3. Durante la reproducción de secuencias de un disco SVCD o VCD, pulse los botones numéricos para seleccionar las pistas. (Durante la reproducción de programas y con el **PBC** activado (ON), sólo podrá pulsar los botones **Prev/Next** para seleccionar).
4. Cuando sean discos CD, HD-CD, pulse los botones numéricos para seleccionar las pistas.
5. Cuando reproduzca discos WMA, discos de Audio Digital/JPEG, pulse los botones numéricos para seleccionar las diferentes pistas de la lista de pistas actual.

Salto de Pistas

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Para saltar hacia adelante al comienzo del siguiente título/capítulo/pista de un disco, pulse **Next** en el mando a distancia o en la botonadura a la derecha en el reproductor.
3. Para saltar hacia detrás al comienzo del anterior título/capítulo/pista de un disco, pulse **Prev** en el mando a distancia o en la botonadura a la derecha en el reproductor.

Reproducción Movimiento Rápido/Ralentizado Multivelocidad

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Pulse el botón **Multispeed Fast/Slow** en el mando a distancia durante la reproducción para hacer una búsqueda por el disco. El Movimiento Rápido/Ralentizado Multivelocidad tiene cuatro velocidades: ×2, ×4, ×8, ×20 con cada pulsación consecutiva del botón, la velocidad de búsqueda aumenta. Si pulsa el botón cinco veces, el ciclo del Movimiento Rápido/Ralentizado Multivelocidad vuelve a reproducción normal.
3. Durante la reproducción DVD, cuando con el Movimiento Rápido/Ralentizado Multivelocidad se alcanza el comienzo del siguiente título/capítulo, éste empieza a velocidad normal; Durante la reproducción de SVCD o VCD con PBC activado (ON), cuando con el Movimiento Rápido/Ralentizado Multivelocidad se alcanza el comienzo de la siguiente pista, esta empieza a velocidad normal.

Reproducción Ralentizada Multivelocidad

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. La Reproducción Ralentizada tiene cinco velocidades: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1 /7 de la velocidad normal de reproducción al pulsar el botón **Slow** consecutivamente durante la reproducción del disco.
3. Cuando pulse el botón **Play** o cuando haya pulsado siete veces el botón **Slow**, la reproducción volverá a su estado normal.

Imagen Congelada

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Durante la reproducción de CD, HD-CD, WMA o discos Audio Digital/JPEG, pulse **Pause** una vez para congelar la imagen; pulse el botón **Play** para regresar al modo normal de reproducción.

Uso de la Función Repetir

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Durante la reproducción de un disco, pulse una vez el botón **Repeat** y aparecerá en pantalla un cuadro de texto mostrando el modo actual de repetición.

a) En el modo de reproducción de secuencias en, SVCD, VCD, CD, HD-CD. Pulse el botón **Repeat** otra vez para activar el modo repetición. Pulse el botón de nuevo en el mando a distancia para cambiar al siguiente modo de repetición. Hay tres opciones de repetición: Desactivado, Repetir Pista, y Repetir Disco (**Off, Track Repeat**, y **Disc Repeat**). Con cada pulsación consecutiva del botón, el modo de repetición cambia. Si pulsa el botón cuatro veces, el modo de repetición vuelve a Desactivado (**Off**).

b) En reproducción DVD, pulse el botón **Repeat** otra vez para activar el modo repetición. Hay tres opciones de repetición: Desactivado, Repetir Capítulo y repetir Título (**Off, Chapter Repeat,** y **Title Repeat**). Con cada pulsación consecutiva del botón, el modo de repetición cambia. Si pulsa el botón cuatro veces, el modo de repetición vuelve a Desactivado (**Off**).

c) En reproducción WMA, discos Audio Digital/JPEG, pulse el botón **Repeat** otra vez para activar el modo repetición. Hay cuatro opciones de repetición: Desactivado, Repetir Pista, Repetir Directorio y Repetir Disco (**Off, Track Repeat**, **Directory Repeat** y **Disc Repeat**). Con cada pulsación consecutiva del botón, el modo de repetición cambia.

Si pulsa el botón cinco veces, el modo de repetición vuelve a Desactivado (**Off**).

Uso de la Función de Búsqueda

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD y HD-CD.
2. Puede usar la función de Búsqueda para seleccionar un número de título/capítulo/pista, o para ir a un determinado punto de un título. Primero, pulse el botón **Search** del mando a distancia para que aparezca el menú de búsqueda y entrar en el estado de edición; a continuación, use las teclas de dirección para resaltar el número del título/capítulo/pista o la opción tiempo; luego use los botones numéricos para introducir el título/capítulo/pista que desee reproducir, o el tiempo transcurrido en punto del título a donde quiera ir; por último, pulse el botón **Enter** para comenzar la reproducción. Por ejemplo, si introduce 01:23:56 comenzará a reproducir a un hora, veintitrés minutos y cincuenta y seis segundos dentro del título.

3. Notas:

   a) Esta función no se puede utilizar en el modo de Reproducción de Programas.

   b) Si el PBC está activo (ON), se desactivará automáticamente cuando comience la Reproducción de la Búsqueda.

   c) Si está reproduciendo discos WMA, discos Audio Digital/JPEG, no podrá utilizar la función de Búsqueda.

Cambio de Pista de Sonido o de Idioma

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Pulse el botón **LANGUAGE** para mostrar el pista de sonido actual.
   A) Pulse el botón para cambiar la pista de sonido.
   B) Pulse el botón otra vez en el mando a distancia para cambiar a la siguiente pista de sonido.
3. Durante la reproducción de discos SVCD o VCD, hay cinco pistas de sonido: Estéreo (L/R), L/L, R/R, L/L Auto A/D Detect y R/R Auto A/D Detect. Con cada pulsación consecutiva del botón, cambiará la pista de sonido. Si pulsa el botón seis veces, la pista de sonido vuelve a estéreo.
4. Durante la reproducción de un CD, HD-CD, WMA o un disco Audio Digital, hay tres: Estéreo (L/R), L/L, y R/R.
5. Durante la reproducción de un disco DVD o SVCD, pulse el botón **LANGUAGE** para mostrar el idioma de audio actual, pulse el botón de nuevo para cambiar al siguiente idioma si el disco tiene diferentes idiomas.

Subtítulos

1. Compatible con discos DVD, SVCD.
2. Pulse el botón **Subtitle** del mando a distancia una vez y aparecerá el cuadro de información de subtítulos.
3. Si tiene un DVD o SVCD grabado con subtítulos podrá utilizar la característica **Subtitle** para ver los subtítulos en pantalla. Por defecto, los subtítulos están desactivados. El cuadro de información mostrará "**Subtitle Off".**
4. Para que aparezcan los subtítulos, pulse el botón **Subtitle** de nuevo. Se mostrará la información del idioma predefinido con su número de serie correspondiente en pantalla y los subtítulos en dicho idioma.
   Con cada pulsación consecutiva del botón, cambiarán los subtítulos. Por ejemplo, "Icono de Idioma:[1 English DTS 6CH] o [Off]" (la disponibilidad de subtítulos dependerá del disco). Para desactivar los subtítulos pulse el botón **Subtitle** hasta que aparezca el mensaje **"Subtitle off"** (subtítulos desactivados).

Silenciar la Salida de Audio

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital/JPEG.
2. Al pulsar el botón **Mute** podrá reducir el sonido a un nivel no audible, mostrándose el mensaje **"Mute"** (Silencio) en pantalla. Pulse el botón otra vez o pulse el botón Vol +/- para volver a la situación normal.
3. Si el reproductor reproduce el disco sin sonido, por favor pruebe a pulsar el botón **Mute** para restablecerlo.

Ampliación de la Imagen de Video.

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD y JPEG.
2. La función **Zoom** le permite agrandar la imagen de vídeo.
3. Pulse **Zoom** repetidamente par activar la función y seleccionar el factor de ampliación requerido: Zoom1, Zoom 2, Zoom 3, Zoom 4, Zoom 1/2, Zoom 1/3, Zoom 1/4, Zoom Off.

Repetir un Segmento Específico del Disco definido por Usted

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, Discos Audio Digital.
2. Durante la reproducción normal o rápida pulse el botón A-B una vez, aparecerá el mensaje **"REPEAT A-"** en pantalla. Esto indica el punto inicial del bucle a repetir.
3. Durante la reproducción normal o rápida pulse el botón A-B de nuevo, aparecerá el mensaje **"REPEAT A-B"** en pantalla. Esto indica el punto final del bucle.
4. El bucle se irá repitiendo desde punto establecido A al punto establecido B hasta que desactive la Repetición.
5. Pulse **A-B** de nuevo para cancelar el modo bucle **A-B.**
6. Durante la reproducción de discos SVCD, VCD o CD, podrá repetir un segmento específico sólo en una pista. Cuando comienza la reproducción de la pista siguiente, la función de repetición A-B se desactiva automáticamente.
7. Durante la reproducción de un disco DVD, podrá repetir un segmento específico sólo en un título.

Reproducción de discos de audio digital

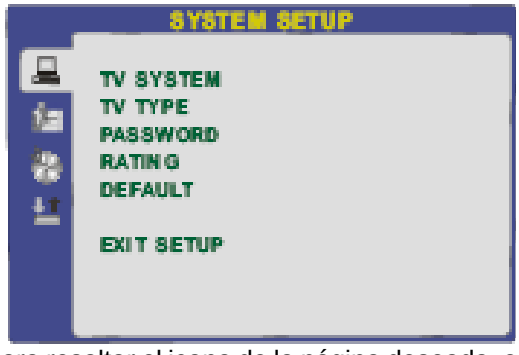
1. Compatible con discos de audio Digital.
2. El equipo buscará el directorio del disco automáticamente, después el directorio aparecerá en pantalla.
3. Entonces el equipo reproducirá las pistas MP3 automáticamente según estén ordenadas en el directorio.
4. Puede usar los botones de dirección para cambiar el directorio.

Funcionamiento del sistema

El funcionamiento del sistema definirá los ajustes del equipo, esta configuración se almacenará hasta que usted la vuelva a cambiar.

Pasos Generales del Menú de Configuración

1. Pulse el botón **Setup** del mando a distancia, el menú principal aparecerá en pantalla y el sistema de detendrá,

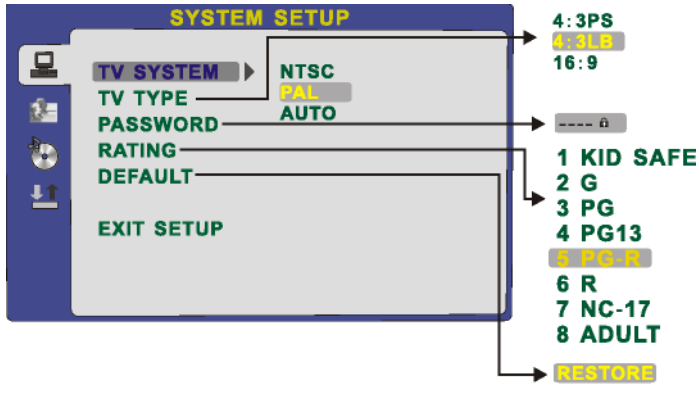


2. Pulse los botones CH+/- para resaltar el icono de la página deseada, entonces pulse los botones ◄ ► para activar la página; por ejemplo, si desea configurar la página de vídeo, pulse hasta resaltar el icono **Video** y la página de vídeo aparecerá en pantalla.
3. Pulse el botón CH+ para resaltar la opción deseada. Pulse el botón **Enter** o pulse ► para elegir en la selección que aparece a la derecha de esa opción.
4. Pulse los botones de desplazamiento hasta resaltar la opción **EXIT SETUP**, pulse entones el botón **Enter** o el botón **Setup** para salir del menú de configuración.
5. Durante la ejecución de la rutina de configuración, si pulsa algunos de los siguientes botones se desactivará el menú de configuración, quedando guardados las opciones que se hayan cambiado: **Subtitle, F.F, F.R, Vol+/-, PBC, Title, Return, Play/Pause, Stop, Next, Prev, S.F.S. R, Zoom, Display, Program, Repeat, A-B, Language, Mute, Setup.**

Explicación del Menú

1. CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA(SYSTEM SETUP)

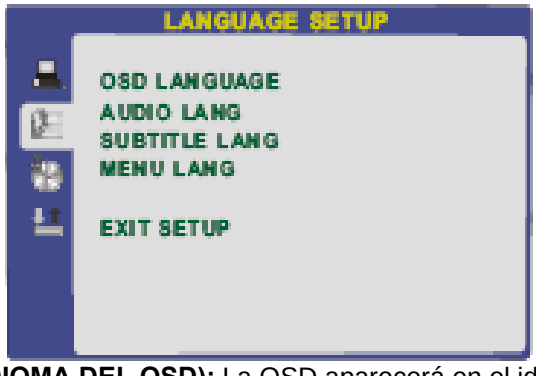
Las opciones de configuración del sistema se ilustran a continuación:



- **TV SYSTEM (SISTEMA DE TV):** Según el sistema de color del televisor, puede escoger el sistema de TV.
- **PASSWORD (CONTRASEÑA):** La opción de **Password** (Contraseña) está inicialmente bloqueada, y no podrá establecer los límites de clasificación ni cambiar la contraseña. Para poder habilitar la función de clasificación, hay que activar el modo Contraseña. Si quiere establecer los límites de la clasificación, necesita introducir la contraseña predeterminada, que es 0000, y pulsar **Enter** para confirmar. Para cambiar la contraseña, se le solicitará que introduzca la contraseña antigua, y posteriormente la nueva. Introduzca un número de 4 dígitos (esta será su contraseña).
- **RATING (CLASIFICACIÓN):** La función de Clasificación es un sistema de límites de clasificación, similar a la clasificación de las películas. Funciona con discos DVD a los que se les ha asignado una clasificación. Esto le ayuda a controlar los tipos de DVDs que ve su familia.
  Hay 8 niveles de selección, desde **KID SAFE** (PARA NIÑOS) hasta **ADULT** (ADULTOS), Adultos es la selección para verlo todo.

2. CONFIGURACIÓN DEL IDIOMA(LANGUAGE SETUP)

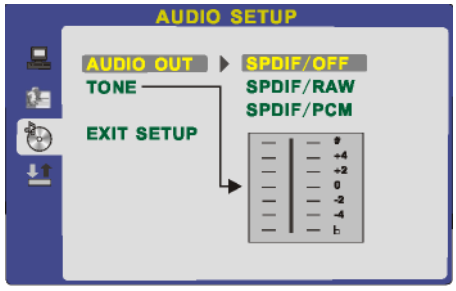
Las opciones de configuración del idioma se ilustran a continuación:



- **OSD LANGUAGE (IDIOMA DEL OSD):** La OSD aparecerá en el idioma usted elija.
- **AUDIO LANG (IDIOMA AUDIO):** Si el disco que está reproduciendo tiene el idioma que usted ha elegido, el audio de salida será en ese idioma.
- **SUBTITLE LANG (IDIOMA SUBTÍTULOS):** Si el disco que está reproduciendo tiene el idioma que usted ha elegido, los subtítulos se mostrarán de salida será en ese idioma.
- **MENU LANG (IDIOMA DEL MENÚ):** Si el disco que está reproduciendo tiene el idioma de su elección, el menú aparecerá en ese idioma.

3. Configuración del SONIDO (AUDIO SETUP)

Las opciones de configuración del sonido se ilustran a continuación:

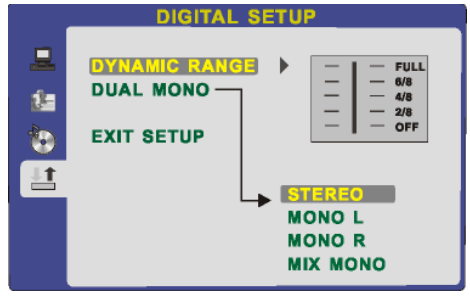


- Resalte la opción **AUDIO OUT**, y pulse los botones de posición para elegir el modo de salida de audio que prefiera. Pulse **Enter** para confirmar; Hay 3 modos de salida de audio opcionales: SPDIP/OFF, SPDIF/RAW, y SPDIF/PCM.
- **TONE** (TONO): Utilice los botones de CH +/- para mover la barra desplazable y ajustar el tono.

4. CONFIGURACIÓN DIGITAL(DIGITAL SETUP)

Las opciones de configuración de vídeo se muestran a continuación:

- **DYNAMIC RANGE** (RANGO DINÁMICO): Utilice los botones de CH +/- para mover la barra desplazable y ajustar el rango.
- **DUAL MONO:** Seleccione el modo de salida del audio. Hay cuatro modos: ESTÉREO, MONO L, MONO R, MIX MONO.



9. Guía de Ayuda al Usuario

Podría experimentar problemas. Por favor, consulte la siguiente guía antes de llamar al Teléfono de Asistencia al Cliente.

Síntoma en la TV	Posible fallo	Remedio
Muerta. No se enciende el LED.	No está conectada a la red eléctrica.	Compruebe que está conectada a la red eléctrica y encendida.
Muerta. LED en rojo.	Se ha bloqueado en modo Standby.	Pulse el botón de encendido del mando a distancia o el botón de encendido del aparato TV.
No hay imagen. LED en verde.	Luz de Fondo apagada.	Fallo del equipo. Llame al teléfono de Asistencia.
	TV en modo PC.	Seleccione los modos TV o AV.
No hay imagen. Pantalla azul.	El equipo no está sintonizado.	Sintonice las estaciones locales.
	La antena no está conectada.	Conecte una buena senal de antena.
	Equipo en modo AV o PC.	Seleccione el modo TV con el mando a distancia.
Mala imagen. Ruidosa y con imágenes dobles.	Pobre señal de antena.	Si está usando una antena de interiores, conectela una antena exterior.
No hay sonido.	Volumen en el mínimo o Silenciamiento (Mute) activado.	Suba el volumen o compruebe si aparece **Mute** en la OSD.
Se pierden palabras en el Teletexto o este se interrumpe.	Pobre señal de antena.	Compruebe la conexión de antena. Instale una nueva antena exterior.
Modo DVD		
No reproduce discos	Disco introducido incorrectamente	Introduzca el disco correctamente. El disco debe tener la etiqueta hacia el lado opuesto a usted.
	Disco sucio o dañado	Limpie el disco o compruebe si está dañado. Pruebe con otro disco.
El reproductor se para o se interrumpe.	La lente del Laser está sucia.	Limpie la lente Laser con in “disco limpiador de Lentes”.
El reproductor no expulsa el disco.	El reproductor se ha atascado	Apague completamente la TV, espere unos 30 segundos y vuelva a encenderla.
Mando a Distancia		
No funciona	Poca bateria o pilas gastadas	Cambie las pilas. Si utiliza el mando a distancia frecuentemente, cambie las pilas cada 6 meses.
	Hay objetos bloqueando la señal IR a la TV.	Mueva los objetos del camino de la señal IR.
Funcionamiento intermitente	Poca batería Mucha luz de ambiente	Cambie las pilas. Oscurezca la habitación para ayudar a la señal IR.

10.Especificaciones Técnicas

Tamaño de la Pantalla	**20.1″**
Proporción	**16:10**
Definición	**1680*1050**
Ángulo de visión	**160° *160°**
Brillo(cd/m^2)	**300**
Contraste	**1000:1**
Entradas	**RF,S-VIDEO,VIDEO,VGA,SCART,AUDIO**
Alimentación	**12V CC 5A**
Consumo de Potencia	**60W**
Mando a Distancia	
Distancia de Control	8 mts (26 pies)
Ángulo de Control	30° (horizontal)
Pilas	2x1,5V, tamaño AA
Tamaño	48x168x24mm
Peso	70g (sin baterías)

Nota:

Las especificaciones mostradas anteriormente pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad.

ESPAÑOL
Instrucciones sobre protección del medio ambiente

No elimine este producto al final de su ciclo de vida en la basura habitual del hogar; llévelo a un punto de recogida para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. El símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el empaquetado, le informan sobre las formas de eliminación.

Los materiales son reciclables como se indica en las marcas. Mediante el reciclaje, reciclado de materiales u otra forma de reutilización de aparatos viejos, usted está realizando una contribución importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Por favor interésese en la administración de su comunidad por la localización del punto autorizado de eliminación.

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS
DERECHOS DE AUTOR DENVER ELECTRONICS A/S

www.denver-electronics.com